point

Sandwich Grill

POSG5000
User Manual

LIFE MADE EASIER

IMPORTANT INSTRUCTIONS

This product has been designed for household use only. The manufacturer accepts no responsibility and guarantee will not apply in case there is any inappropriate use or failure to comply with the instructions.

1. Place your appliance on a stable, horizontal surface which is heat resistant.
2. Before plugging into the socket, check that specifications of the unit are compatible with those of your electrical system.
3. Always preheat the cooking plates before cooking.
4. Always unplug the appliance even if you leave for a short while.
5. Allow the appliance to cool down before handling it in any way.
6. Always clean the appliance after use.
7. If the main cord of the appliance is damaged, it must be replaced by an authorized service person.
8. The unit should not be kept or used in a humid environment.
9. Always keep the unit and its cord out of reach of children younger than 8 years old. This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
10. Cleaning and user maintenance are not to be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.

11. Never use the appliance if it is not working correctly or if it has been damaged.
12. Never immerse the appliance and the main plug in water or any liquid. There is a risk of getting electric shock!
13. Do not allow the power cord to hang down within reach of children.
14. DO NOT RUN WATER DIRECTLY ON THE COOKING SURFACES.

WARNING: This electrical appliance contains a heating function. Surfaces other than the functional surface (grilling surface) may also generate high temperatures. Since temperatures are differently perceived by different persons, this appliance is to be used with CAUTION. Don't touch hot surfaces. Use handles and knob only. Always let the appliance cool down before moving and cleaning.

When symbol ⚠ is used, it means "Caution: Hot surface".
WARNING: Never put the power cord near to or in contact with the hot surfaces of the appliance.
WARNING: The cooking plates and metal surfaces of the unit will become extremely hot when in use. To avoid a burn hazard, wear heat resistant mitts or gloves and touch the handle only.

GB

PRODUCT OVERVIEW

OPERATING INSTRUCTION

1. Plug the power cord into the electric outlet.
2. Close the unit, and turn the knob to "MAX" level. Power (red) and ready (green) lights will light up, indicating that the appliance has begun preheating.
3. It takes approx. 5 minutes to preheat, the ready light will go off.
4. Open the unit, put the ingredients on, and lower the upper plate down and press the ingredients. The green light will go on again. For best cooking results, lightly spray a little cooking oil if you like.
5. You may later adjust temperature as you like by turning the knob (from "MIN" to "MAX").
6. After cooking for 3 to 8 minutes, the ready light goes off again. Adjust the time to suit your own individual taste and the food being cooked.
7. When the food is cooked, lift the upper plate up. Remove the food with a spatula made of heat-resistant plastic or silicone.
8. When you have finished cooking, turn off the unit (turning knob to "0"), unplug the power cord, and leave the unit open to cool down.

CAUTION: Do not use this product to defrost frozen food.
CAUTION: Do not use metal utensils on this product, as they will scratch and damage the non-stick coating.
NOTE:
During the first use of this product, it may produce some smoke. It is normal and will subside with further use. This does not affect the safety of your appliance.
The cooking time for different foods depends on the type and thickness of the foods.

Use as Open Grill
Hold the handle with one hand, release 180°opening lock, meanwhile pushing the handle backwards to a flat position. It then becomes an open grill.

CLEANING AND STORAGE

1. Always unplug the unit and allow it to cool down completely before cleaning.
2. Never immerse the unit into water or any other liquid.
3. Don't put it into dishwasher.

GB

4. Wipe cooking plates with a soft wet kitchen paper to remove food residue. The unit is easier to clean when it is slightly warm. There is no need to disassemble unit for cleaning.
5. Do not use any sharp objects and metal to clean the unit, because it will scratch or damage the non-stick coating and external surface.
6. Remove and empty the drip tray and wash the tray in warm, soapy water. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as they may damage the surface.
7. Rinse and dry the unit thoroughly with a clean, soft cloth.
8. Never use a scouring pad or powder.
9. Always make sure the unit is cool and dry before storage.

SPECIFICATION:
Model:: POSG5000
Rated voltage: 220-240V~50/60Hz
Rated Power: 2200W

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

GB

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
T: 08 517 66 000

GB

point

GB
Thank you for purchasing your new POINT-SANDWICH GRILL.
These operating instructions will help you use it properly and safely.
We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO
Takk for at du kjøpte ditt nye POINT-TOASTJERN. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI
Kiitos, kun valitsit uuden POINT-VOILEIPÄGRILLIN. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti.
Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, millaisia toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

DK
Tak for købet af dit nye POINT-SANDWICH GRILL. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE
Tack för att du har köpt ditt nya POINT-SMÖRGÅSGRILL.
Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fulla förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual - English ..... page 4 - 9 GB
Bruksanvisning - Norsk ..... side 10 - 15 NO
Käyttöohjeet - Suomi ..... sivu 16 - 21 FI
Brugervejledning - Dansk ..... side 22- 27 DK
Bruksanvisning - Svenska ..... sida 28-33 SE

VIKTIGE INSTRUKSJONER

Dette produktet er kun beregnet på husholdningsbruk. Produsenten påtar seg intet ansvar, og garantien vil ikke gjelde, ved upassende bruk eller manglende overholdelse av instruksjonene.

1. Plasser apparatet på en stabil, horisontal overflate som er varmebestandig.
2. Før du kobler til stikkontakten, må du kontrollere at spesifikasjonene til enheten er kompatible med spesifikasjonene til det elektriske anlegget.
3. Forvarm alltid stekeplatene før tilberedning.
4. Trekk alltid ut støpselet, selv om du bare er borte en kort stund.
5. La apparatet kjøle seg ned før du håndtere det.
6. Rengjør alltid apparatet etter bruk.
7. Hvis strømledningen til apparatet er skadet, må den skiftes ut av en autorisert serviceperson.
8. Enheten bør ikke oppbevares eller brukes i fuktige omgivelser.
9. Hold enheten og ledningen utilgjengelige for barn under 8 år. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har blitt instruert om trygg bruk av apparatet og forstår farene dette innebærer.
10. Barn skal ikke foreta rengjøring og vedlikehold med mindre de er 8 år eller eldre og under tilsyn.
11. Ikke bruk apparatet dersom det ikke virker som det skal eller hvis det har falt ned eller blitt skadet.
12. Senk aldri apparatet og støpselet i vann eller

annen væske. Det er fare for elektrisk støt!
13. Ikke la strømledningen henge ned der barn kan nå den.
14. IKKE RENN VANN DIREKTE PÅ STEKEFLATENE

ADVARSEL: Dette elektriske apparatet har en varmefunksjon. Andre overflater enn den funksjonelle overflaten (grillflaten) kan også generere høye temperaturer. Siden temperaturer oppleves forskjellig av forskjellige mennesker, skal dette apparatet brukes MED DMHU. Ikke berør varme overflater. Ta kun på håndtak og bryter. La alltid apparatet avkjøles før flytting og rengjøring.

Når symbolet ⚠ brukes, betyr det «Forsiktig: Varm overflate».
ADVARSEL: Plasser aldri strømledningen nær eller i kontakt med varme overflater på apparatet.
ADVARSEL: Stekeplatene og metalloverflatene i enheten blir ekstremt varme under bruk. For å unngå forbrenning må du bruke varmebestandige votter eller hansker og kun ta på håndtaket.

NO

PRODUKTOVERSIKT

INSTRUKSJONER FØR BRUK

1. Sett strømledningen i en stikkontakt.
2. Lukk enheten, og vri bryteren til «MAX». Lampene for strøm (rød) og klar (grønn) lyser, noe som indiserer at apparatet har begynt å forvarme.
3. Det tar ca. 5 minutter å forvarme, så slukkes klar-lampen.
4. Åpne enheten, legg på ingrediensene, og senk den øvre platen ned og trykk ingrediensene. Den grønne lampen tennes igjen. Du kan få et bedre stekeresultat fås ved å sprøye litt matolje.
5. Du kan justere temperaturen hvis du vil ved å vri bryteren (fra «MIN» til «MAX»).
6. Når du har laget mat i 3 til 8 minutter slukkes klar-lampen igjen. Juster tiden for å passe til din egen smak og maten som tilberedes.
7. Når maten er ferdig, løfter du den øvre platen opp. Fjern maten med en slikkepott laget av varmebestandig plast eller silikon.
8. Når du er ferdig med å lage mat, slår du av enheten (vri bryteren til «0»), trekker ut strømledningen og lar enheten stå åpen for å kjøle seg ned.

FORSIKTIG: Ikke bruk produktet til å tine frosne matvarer.
FORSIKTIG: Ikke bruk metallredskaper på dette produktet, da de vil lage riper og skade teflonbelegget.
MERK:
Første gangen produktet brukes, kan det komme litt røyk. Dette er normalt, og det vil avta med videre bruk. Dette påvirker ikke sikkerheten til apparatet.
Tilberedningstiden til ulike matvarer avhenger av type og tykkelse.

Bruke som åpen grill
Hold håndtaket med én hånd, frigjør åpningslåsen 180°, og skyv samtidig håndtaket bakover til flat posisjon. Den blir da en åpen grill.

RENGJØRING OG OPPBEVARING

1. Trekk alltid ut enheten og la den kjøles helt ned før rengjøring.
2. Du må aldri dygge enheten i vann eller annen væske.
3. Ikke legg den i oppvaskmaskin.
4. Tørk av stekeplatene med et mykt vått kjøkkenpapir for å fjerne matrester. Det er lettere å rengjøre enheten når den er litt varm.

NO

Det er ikke nødvendig å demontere enheten for rengjøring.
5. Ikke bruk skarpe gjenstander eller metall til å rengjøre enheten. da det vil ripe opp eller skade teflonbelegget og den ytre overflaten.
6. Fjern og tøm dryppbrettet og vask brettet i varmt såpevann. Unngå bruk av skuresvamp eller sterke rengjøringsmidler, da det kan skade overflaten.
7. Skyll og tørk enheten grundig med en ren, myk klut.
8. Bruk aldri skuresvamp eller pulver.
9. Sørg alltid for at enheten er kjølig og tørr før du legger den bort.

SPESIFIKASJONER:
Modell: POSG5000
Mørkespenning: 220-240 V~ 50/60 Hz
Merkeeffekt: 2200 W

Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du fårnærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

NO

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
T: 08 517 66 000

NO

TÄRKEITÄ OHJEITA

Tämä tuote on suunniteltu vain kotitalouskäyttöön. Valmistaja ei ota vastuuta, eikä takuu ole voimassa, jos tuotetta on käytetty väärin tai jos ohjeita ei noudateta.

1. Aseta laite vakaalle, vaakasuoralle ja lämmönkestävälle alustalle.
2. Ennen kuin liität laitteen pistorasiaan, tarkista, että yksikön tekniset tiedot ovat yhteensopivia sähköjärjestelmäsi kanssa.
3. Esilämmitä paistolevyt aina ennen ruoanlaittoa.
4. Irrota laite aina pistorasiasta, vaikka lähtisitkin vain hetkeksi.
5. Anna laitteen jäähtyä ennen kuin käsittelet sitä millään tavalla.
6. Puhdista laite aina käytön jälkeen.
7. Jos laitteen virtajohto on vaurioitunut, valtuutetun huoltohenkilön on vaihdettava se.
8. Laitetta ei saa säilyttää tai käyttää kosteassa ympäristössä.
9. Pidä laite ja sen johto aina poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit, tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
10. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja heitä valvoidaan.
11. Älä koskaan käytä laitetta, jos se ei toimi oikein tai jos se on vaurioitunut.

12. Älä koskaan upota laitetta ja pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. On olemassa sähköiskun vaara!
13. Älä anna virtajohdon roikkua lasten ulottuvilla.
14. ÄLÄ VALUTA VETTÄ SUORAAN PAISTOLEVYILLÉ.

VAROITUS: Tämä sähkölaite sisältää lämmitystoiminnon. Myös muut pinnat kuin toiminnallinen pinta (grillipinta) voivat olla hyvin kuumia. Koska eri henkilöt kokevat lämpötilat eri tavalla, tätä laitetta tulee käyttää VAROVASTI. Älä koske kuumia pintoja. Käytä vain kahvoja ja nuppia. Anna laitteen aina jäähtyä ennen siirtämistä ja puhdistamista.

Kun symbolia ⚠ käytetään, se tarkoittaa "Varoitus: Kuuma pinta".
VAROITUS: Älä koskaan aseta virtajohtoa lähelle tai kosketuksiin laitteen kuumien pintojen kanssa.
VAROITUS: Paistolevyt ja yksikön metallipinnat kuumenevat erittäin kuumiksi käytön aikana. Palovamman välttämiseksi käytä lämmönkestäviä käsineitä tai uunikintaita ja kosketa vain kahvaa.

FI

TUOTE-ESITTELY

KÄYTTÖOHJE

1. Kytke virtajohto pistorasiaan.
2. Sulje yksikö ja käännä nuppi "MAX"-tasolle. Virran (punainen) ja valmiuden (vihreä) merkkivalot syttyvät osoittaen, että laite on aloittanut esilämmityksen.
3. Esilämmitys kestää n. 5 minuutta, valmiusvalo sammuu.
4. Avaa yksikö, aseta ainekset paistolevylle, laske ylälevy alas ja paina aineksia. Vihreä valo palaa taas. Parhaan kypsennystuloksen saavuttamiseksi suihkuta kevyesti hieman ruokaöljyä, jos haluat.
5. Voit myöhemmin säätää lämpötilaa haluamallasi tavalla kääntämällä nuppia ("MIN"-tasosta "MAX"-tasoon).
6. Kun kypsennys on kestänyt 3–8 minuuttia, valmiusvalo sammuu uudelleen. Säädä aika oman makusi ja valmistettavan ruoan mukaan.
7. Kun ruoka on kypsää, nosta ylälevy ylös. Poista ruoka lämpöä kestävästä muovista tai silikonista valmistetulla lastalla.
8. Kun olet lopettanut ruoanlaiton, sammuta laite (käänna nuppi asentoon "0"), irrota virtajohto ja jätä laite auki jäähtymään.

VAROITUS: Älä käytä tätä tuotetta pakastettujen ruokien sulattamiseen.
VAROITUS: Älä käytä metalliesineitä tähän laitteeseen, koska ne naarmuttavat ja vahingoittavat tarttumatonta pinnoitetta.
HUOM:
Laitteen ensimmäisen käyttökerran aikana siitä saattaa muodostua savua. Se on normaalia ja häviää käytön myötä. Tämä ei vaikuta laitteesi turvallisuuteen.
Eri ruokien kypsennysaika riippuu ruoan tyypistä ja paksuudesta.

Käyttö avoimena grillinä
Pidä kahvasta kiinni yhdellä kädellä, vapauta 180°:n lukitus ja työnnä samalla kahvaa taaksepäin niin, että levyt ovat vaakasuoraan tasaisesti. Näin laitteesta saadaan avoin grilli.

Puhdistus ja säilytys

1. Irrota laite aina pistorasiasta ja anna sen jäähtyä täysin ennen puhdistamista.
2. Ä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
3. Ä laita laitetta astianpesukoneeseen.

FI

4. Pyyhi paistolevyt pehmeällä märällä talouspaperilla poistaaksesi ruokajäämät. Laite on helpompi puhdistaa, kun se on hieman lämmin. Laitetta ei tarvitse purkaa puhdistusta varten.
5. Ä käytä teräviä esineitä tai metallia laitteen puhdistamiseen, koska ne naarmuttavat tai vahingoittavat tarttumatonta pinnoitetta ja ulkopintaa.
6. Irrota ja tyhjennä tippa-alusta ja pese alusta lämpimällä, saippuavedellä. Vältä hankaussienien tai vahvojen pesuaineiden käyttöä, sillä ne voivat vahingoittaa pintaa.
7. Huuhtele ja kuivaa laite huolellisesti puhtaalla, pehmeällä liinalla.
8. Ä koskaan käytä hankaussientä tai -jauhetta.
7. Varmista aina, että laite on viileä ja kuiva ennen varastointia.

TEKNISET TIEDOT:
Malli:: POSG5000
Nimellisjännite: 220-240V~50/60Hz
Nimellisteho: 2200W

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteesi tulee hävittää niiden käyttöiän päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on erilliset kierrätysjärjestelmät. Lisätietoja saat paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä, joltä ostit tuotteen.

FI

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
https://www.power.no/kundeservice/
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
https://www.expert.dk/kundeservice/
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
https://www.power.dk/kundeservice/
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:
https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/
P: 020 7100 670

Power Suomessa:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
P: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
P: 08 517 66 000

FI

VIGTIGE INSTRUKTIONER

Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug. Producenten er ikke ansvarlig for skader, som følge af uhensigtsmæssig brug eller manglende overholdelse af instruktionerne, og garantien dækker ikke sådanne skader.

1. Placer apparatet på en stabil, vandret og varmebestandig overflade.
2. Før du sætter stikket i stikkontakten, skal du se om enhedens specifikationer passer med dit elektriske system.
3. Forvarm altid kogepladerne før tilberedning.
4. Træk altid stikket ud af stikkontakten, og selvom du kun efterlader apparatet i et øjeblik.
5. Lad apparatet køle ned, inden du håndtere det.
6. Apparatet skal altid rengøres efter brug.
7. Hvis apparatets ledning beskadiges, skal den skiftes af en fagperson.
8. Enheden må ikke opbevares eller bruges I et fugtigt miljø.
9. Apparatet og dets ledning kan altid holdes utilgængelig for børn under 8 år. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det.
10. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn.
11. Apparatet må aldrig bruges, hvis det ikke virker ordentligt, eller hvis det er blevet tabt eller eskadiget.

12. Apparatet og stikket må aldrig nedsænkes I vand eller andre væsker. Der er risiko for elektrisk stød!
13. Ledningen må ikke hænge over bordkanten, så den kommer inden for børns rækkevidde.
14. KOGEPLADERNE MÅ IKKE PUTTES UNDER RINDENDE VAND.

ADVARSEL: Dette elektriske apparat har en opvarmningsfunktion. Andre overflader end de funktionelle overflader (grill-overfladerne) kan også blive meget varme. Da temperaturer opfattes forskelligt af forskellige mennesker, skal dette apparat bruges FORSIGTIGT. Undgå, at røre de varme overflader. Brug kun håndtagene og knopperne. Lad altid apparatet køle ned før det flyttes og rengøres.

Når ikonet ⚠ vises, betyder det "Forsigtig: Varm overflade".
ADVARSEL: Ledningen må aldrig komme i nærheden af eller i kontakt med varme overflader på apparatet.
ADVARSEL: Apparatets kogeplader og metaloverflader bliver meget varme under brug. For at undgå forbrændinger, skal du bruge grydelapper eller handsker, og rør kun håndtaget.

DK

PRODUKTOVERSIGT

BETJENINGSVEJLEDNING

1. Slut ledningen til stikkontakten.
2. Luk apparatet og sæt knoppen på "MAX". Lysindikatorerne strøm (rød) og klar (grøn) lyser, hvilket betyder at apparatet er begyndt at forvarme.
3. Det tager ca. 5 minutter at forvarme apparatet, hvorefter klar-indikatoren begynder at lyse.
4. Åbn apparatet, læg ingredienserne på og luk apparatet så ingredienserne klemmes sammen. Den grønne lysindikator lyser igen. For at få de bedste resultater, skal du smøre kogepladerne med lidt madolie.
5. Temperaturen kan altid justeres ved at dreje knoppen (fra "MIN" til "MAX").
6. Efter 3 til 8 minutters tilberedning, går lyset i klar-indikatoren ud igen. Juster tiden efter ønske og efter maden, der skal tilberedes.
7. Når maden er tilberedt, skal du åbne apparatet. Tag maden ud med en køkkenkniv af varmebestandig plastik eller silikone.
8. Når du er færdig med at lave mad, skal du slukke apparatet (sæt knoppen på "0"), trække ledningen ud og lade apparatet stå åben, så det kan køle ned.

FORSIGTIG: Dette produkt må ikke bruges til at opte frosne fødevarer.
FORSIGTIG: Brug ikke metalredskaber på dette produkt, da de vil ridse og beskadige sliplet-overfladerne.
BEMÆRK:
Når dette produkt først tages i brug, kan det afgive røg. Dette er normalt, og går væk efter kort tids brug. Dette påvirker ikke produktets sikkerhed.
Tilberedningstiden til forskellige fødevarer, afhænger af fødevaretypen og dens tykkelse.

Brug som en åben grill
Hold håndtaget med den ene hånd, åbne låsen 180° og tryk håndtaget bagud, så det ligger fladt. Når har du en åben grill.

Rengøring og opbevaring

1. Træk altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt ned, før det rengøres.
2. Apparatet må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske.
3. Apparatet må ikke vaskes i opvaskemaskinen.
3. Don't put it into dishwasher.

DK

4. Madrester kan tørres af kogepladerne med et blødt vådt køkkenrul. Apparatet er lettere at rengøre, når det er en smule varmt. Apparatet skal ikke skilles ad, når det rengøres.
5. Apparatet må ikke rengøres med skarpe genstande eller metal, da disse ridser og beskadiger sliplet-belægningen og den udvendige overflade.
6. Tag spildbakken ud, tøm den og vask den i varmt sæbevand. Undgå brug af skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen.
7. Skyl spildbakken af og tør den grundigt af med et viskestykke.
8. Brug aldrig skuresvamp eller skurepulver.
9. Sørg for at apparatet er helt koldt og tørt inden det gemmes væk.

SPECIFICATIONER:
Model: POSG5000
Nominel spænding: 220 - 240 V~ 50/60Hz
Nominel effekt: 2200 W

Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaes sammen med husholdningsaald.
I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

DK

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
T: 08 517 66 000

DK

VIKTIGA INSTRUKTIONER

Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk. Tillverkaren tar inget ansvar och garantin gäller inte vid felaktig användning eller om instruktionerna inte följts.

1. Ställ apparaten på ett stabilt, horisontellt och värmetåligt underlag.
2. Kontrollera att apparatens specifikationer överensstämmer med ditt elsystems innan du ansluter den till vägguttaget.
3. Förvärm alltid laggarna före tillagning.
4. Dra alltid ut stickkontakten även om du lämnar apparaten för en kort stund.
5. Låt apparaten svalna innan du hanterar den på något sätt.
6. Rengör alltid apparaten efter användning.
7. Om apparatens huvudkabel är skadad måste den bytas ut av en auktoriserad servicetekniker.
8. Enheten får inte förvaras eller användas I fuktig miljö.
9. Förvara alltid enheten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras I säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med den.
10. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och övervakas.
11. Använd aldrig apparaten om den inte fungerar korrekt eller om den har skadats.
12. Sänk aldrig ner apparaten eller stickkontakten

i vatten eller någon annan vätska. Det finns risk för elektriska stötar!
13. Låt inte nätsladden hänga ned inom räckhåll för barn.
14. LÅT INTE VATTEN RINNA DIREKT PÅ LAGGARNA.

VARNING: Denna elektriska apparat har en värmefunktion. Även andra ytor än den funktionella ytan (grillytan) kan ge upphov till höga temperaturer. Eftersom temperatur uppfattas olika av olika personer skall denna apparat användas med FÖRSIKTIGHET. Rör inte vid heta ytor. Använd endast handtag och reglage. Låt alltid apparaten svalna innan du flyttar eller rengör den.

När symbolen ⚠ används betyder det "Varning: Het yta".
VARNING: Lägg aldrig nätsladden i närheten av eller i kontakt med apparatens heta ytor.
VARNING: Laggarna och metallytor på enheten blir extremt varma vid användning. För att undvika brännskador, använd grytvantar eller grytlappar och vidrör endast handtaget.

SE

PRODUKTÖVERSIKT

ANVÄNDNING

1. Anslut nätsladden till eluttaget.
2. Stäng enheten och vrid reglaget till "MAX"-nivå. Lamporna Ström (rod) oh Redo (grön) tänds, vilket indikerar att apparaten har börjat förvärmas.
3. Förvärmningen tar ca. 5 minuter, lampan Redo släcks.
4. Öppna enheten, lägg på ingredienserna, sänk ned den övre laggen och pressa på ingredienserna. Den gröna lampan tänds igen. För bästa tillagningsresultat kan du spraya på lite matolja om du vill.
5. Du kan senare justera temperaturen som du vill genom att vrida på reglaget (från "MIN" till "MAX").
6. Efter 3 till 8 minuters tillagning släcks lampan igen. Anpassa tiden efter din egen smak och efter den mat som ska tillagas.
7. När maten är tillagad, lyft upp den övre laggen. Ta bort maten med en stekspade av värmebeständig plast eller silikon.
8. När du är klar med matlagningen stänger du av enheten (vrid reglaget till "0"), drar ut nätsladden och låter enheten stå öppen för att svalna.

FÖRSIKTIGHET: Använd inte produkten för att tina frysta livsmedel.
FÖRSIKTIGHET: Använd inte metallredskap med den här produkten eftersom de repar och skada non-stick-beläggningen.
OBS:
Under första användningen kan den här produkten generera lite rök. Det är normalt och kommer att försvina vid fortsatt användning. Detta påverkar inte apparatens säkerhet.
Tillagningstiden för olika livsmedel beror på typen av och tjockleken på livsmedlet.

Använda som öppen grill
Håll i handtaget med ena handen, frigör 180°-öppningslåset och tryck samtidigt handtaget bakåt till ett plant läge. Därefter blir det en öppen grill.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Dra alltid ut stickkontakten och låt enheten svalna helt innan du rengör den.
2. Sänk aldrig ner enheten i vatten eller någon annan vätska.
3. Lägg den inte I diskmaskinen.
4. Torka av laggarna med ett mjukt, vått hushållspapper för att avlägsna matrester. Enheten är lättare att rengöra när den är något varm. Det är inte nödvändigt att demontera enheten för rengöring.

SE

5. Använd inte vassa föremål eller metall för att rengöra enheten. eftersom det kan repa eller skada non-stick-beläggningen och den yttre ytan.
6. Ta bort och töm droppbrickan och tvätta den i varmt tvålvatten. Undvik att använda skursvampar eller starka rengöringsmedel eftersom de kan skada ytan.
7. Skölj och torka enheten noggrant med en ren, mjuk trasa.
8. Använd aldrig skursvamp eller skurpulver.
9. Se alltid till att enheten är sval och torr före förvaring.

SPECIFIKATIONER:
Modell: POSG5000
Märkspänning: 220-240 V~50/60Hz
Märkeffekt: 2200 W

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska kallsorteras när de förbrukade och att de inte få slängas I hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

SE

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
https://www.power.no/kundeservice/
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
https://www.expert.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
https://www.power.dk/kundeservice/
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
https://www.punkt1.dk/kundeservice/
T: 70 70 17 07

Power Finland:
https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/
T: 0305 0305

Power Sverige:
https://www.power.se/kundservice/
T: 08 517 66 000

SE